

大清宣統二年

本館新開除禮拜外每日出一張  
外埠均可函致本館取閱如外  
埠閱報者加寄費可也本館除  
照常刊送外復不惜工本從  
購探新式活字及各式花邊  
有英各國活字及各式花邊  
等件中西文字均能印刊並有  
印字大小機器均用精工刊

第八千四百九十九號

# 叻報

(本館在哥打勞力門牌十一號)

庚戌六月初五日

印工絕倫並延有文士撰寫  
各體文字現由上海新到各  
種新式活字及各式花邊  
有英各國活字及各式花邊  
等件中西文字均能印刊並有  
印字大小機器均用精工刊

Printed and Published for the Proprietor by 一拜禮號一十月七年十一百九千一英大 No. 11, Cross Street, Singapore.

○謝辭  
樹膠發售  
宣統二年五月廿二日

## 色布平沽

啟者本號內現有各色花布新行  
平沽計內一千本番平年帶來  
月一號即華宣統二年五月廿五  
日起至六月廿四日止計三十天  
平沽新 諸君提足來探是幸茲  
將各布單列後件件各款花樣  
紗縐布花布新式大門花布洋  
花縐布縐絲縐紅縐縐紅花縐  
縐男庄縐子庄白紅各色用縐  
縐縐縐各款縐紅縐縐縐縐縐  
縐縐縐縐縐縐縐縐縐縐縐縐  
縐縐縐縐縐縐縐縐縐縐縐縐  
多不能盡錄 諸君有合意者請  
移 玉到本號實得力即承交商  
男人在門牌一百六十號內探買  
探買女人在門牌一百五十九號  
內探買男女不如親臨此佈  
英一千九百一十年六月廿八號  
宣統二年五月廿二日  
發發號啟

## 譯

續發告  
感以之狀者。日不之六。風無

安定。據實曉曉之勢。彼內  
外不肖臣工。無不妄意舉動。  
而分宜海軍。以助走馬軍台  
之費者乎。在我王期實諸部。  
進賢退奸。一舉大為。此等鬼  
蜮情影。原不能蔽日月之明。  
然得而藉中者。不以爲朝廷用  
人之無方。遂誤會爲舉國皆欺  
之有故。輾轉相傳。成爲風尚  
。而大似子弟。竟有藉父兄之  
名。以爲舉賢之舉者矣。此不  
獨人心貴重之憂。亦足爲王盛  
德之累也。於此而有人焉。猶  
其好。發其善。以獻於朝廷。  
此乃爲國家前途計。爲我王盛  
德計。非有意與王爲難也。然  
其處難。彼風無止。朝廷于  
以莊論。以毀重臣。此亦不獨  
已之若與。我王能上體天心。  
下察輿論。合無快之愛。伸大  
義之氣。如圖公之補飭食。份  
而之費舉受。使之有而改之。  
無則加勉。則內外臣工。何曉  
然於吾王外惠國。非私意所  
能干。彼苞苴之金。皆舉之應  
。雖欲以王爲難。以相贊召  
。亦必無應之者。而吾王之夫  
。孰謂之子。又何故妄自損益  
以自取咎乎。國家根本在於  
人材。人材之正否。國家之盛  
衰隨之。舉能退賢。不肖。使  
人人知什舉求學。公清時之舉

## 諭旨恭錄

宣統二年五月二十二日 召見  
軍機 ○同日內閣抄奉 上諭  
袁世凱奏請獎敘存案器廚現  
將看守督署官從嚴行審訊并自  
請嚴處一摺單存案恐關係最重  
要應如何懲辦著守乃院略定東  
陵庫內所有金銀器皿向致失去  
六件之多實屬異常玩愒意旨  
將各員著交該衙門議處該督官  
員一併合恭職名分別記部議處

辱。如此。雖欲天下不治。不  
可得矣。即當時島台之中。因  
王而傳者。如趙。如張。如  
江而人。見我王張正無私。本  
將欲伸歡服。自悔失會。且東  
感涕零。如李府之於趙。如  
伯氏之於張。豈非盛德之著  
者乎。夫王公之一舉一動。其  
作始也微。而事也鉅。俱聖堂  
柳。恒足爲風範。轉移一世  
之人心。今日人心陷溺。結果  
既成。非有大力者矯而正之。  
不能移風易俗。收摧陷陳腐之  
效。願以爲除王之外。能具此  
敢乾坤之大力者。殆無其人  
也。北望朱宮。曠育至地。伏  
以我王爲國爲民。力矯綱風。  
肅成我國中興之業。敬祝我國  
立憲史上之木以永光久保利  
運其人者。不勝感荷祝之。  
稿完

即著民政部步軍統領衙門順天府府城總督衙門所屬一體辦理  
屬刑務總辦著照所請辦理  
該衙門知道欽此 臣國樞政王  
外軍機大臣署名

### 本館譯電

○英海關稅決算之加多電音  
去月三十日英京勞打發來電音  
云官在英京下議院演說決算公  
務時其和宜利加增支銷過多一  
節此則處運其宜五洲諸大國中  
我英國自有准許所請加增之故  
以便支銷交際及國防之用同時  
又可逐漸減低價值之貨其在今  
年可以減輕國債九百兆金磅云

○英國出入口貨值有加電音  
初二日英京勞打發來電音云  
六月份英國入口貨物加值二百  
九十二兆四千八百八十四金磅  
出口貨物加值五百零八萬一千  
六百七十九金磅云

○奧麥德價之先降電音  
初二日英京勞打發來電音云奧國芝  
加我省和利麥德價將升低因東  
方不雨之故傳聞奧尼拔打之麥  
田多已播種及拿哥打北方之收  
成已遭損失云

○強迫行用無線電之議案電音  
初二日英京勞打發來電音云  
衣爾沙宜在于英京議院建議  
請定強迫各船開設立無線電音  
之辦法云

○英海關稅決算之加多電音  
初二日英京勞打發來電音云  
去月三十日英京勞打發來電音  
云官在英京下議院演說決算公  
務時其和宜利加增支銷過多一  
節此則處運其宜五洲諸大國中  
我英國自有准許所請加增之故  
以便支銷交際及國防之用同時  
又可逐漸減低價值之貨其在今  
年可以減輕國債九百兆金磅云

○英國出入口貨值有加電音  
初二日英京勞打發來電音云  
六月份英國入口貨物加值二百  
九十二兆四千八百八十四金磅  
出口貨物加值五百零八萬一千  
六百七十九金磅云

○奧麥德價之先降電音  
初二日英京勞打發來電音云奧國芝  
加我省和利麥德價將升低因東  
方不雨之故傳聞奧尼拔打之麥  
田多已播種及拿哥打北方之收  
成已遭損失云

○強迫行用無線電之議案電音  
初二日英京勞打發來電音云  
衣爾沙宜在于英京議院建議  
請定強迫各船開設立無線電音  
之辦法云

○英海關稅決算之加多電音  
初二日英京勞打發來電音云  
去月三十日英京勞打發來電音  
云官在英京下議院演說決算公  
務時其和宜利加增支銷過多一  
節此則處運其宜五洲諸大國中  
我英國自有准許所請加增之故  
以便支銷交際及國防之用同時  
又可逐漸減低價值之貨其在今  
年可以減輕國債九百兆金磅云

○英國出入口貨值有加電音  
初二日英京勞打發來電音云  
六月份英國入口貨物加值二百  
九十二兆四千八百八十四金磅  
出口貨物加值五百零八萬一千  
六百七十九金磅云

○奧麥德價之先降電音  
初二日英京勞打發來電音云奧國芝  
加我省和利麥德價將升低因東  
方不雨之故傳聞奧尼拔打之麥  
田多已播種及拿哥打北方之收  
成已遭損失云

○強迫行用無線電之議案電音  
初二日英京勞打發來電音云  
衣爾沙宜在于英京議院建議  
請定強迫各船開設立無線電音  
之辦法云

○英海關稅決算之加多電音  
初二日英京勞打發來電音云  
去月三十日英京勞打發來電音  
云官在英京下議院演說決算公  
務時其和宜利加增支銷過多一  
節此則處運其宜五洲諸大國中  
我英國自有准許所請加增之故  
以便支銷交際及國防之用同時  
又可逐漸減低價值之貨其在今  
年可以減輕國債九百兆金磅云

○英國出入口貨值有加電音  
初二日英京勞打發來電音云  
六月份英國入口貨物加值二百  
九十二兆四千八百八十四金磅  
出口貨物加值五百零八萬一千  
六百七十九金磅云

○英海關稅決算之加多電音  
初二日英京勞打發來電音云  
去月三十日英京勞打發來電音  
云官在英京下議院演說決算公  
務時其和宜利加增支銷過多一  
節此則處運其宜五洲諸大國中  
我英國自有准許所請加增之故  
以便支銷交際及國防之用同時  
又可逐漸減低價值之貨其在今  
年可以減輕國債九百兆金磅云

○英國出入口貨值有加電音  
初二日英京勞打發來電音云  
六月份英國入口貨物加值二百  
九十二兆四千八百八十四金磅  
出口貨物加值五百零八萬一千  
六百七十九金磅云

○奧麥德價之先降電音  
初二日英京勞打發來電音云奧國芝  
加我省和利麥德價將升低因東  
方不雨之故傳聞奧尼拔打之麥  
田多已播種及拿哥打北方之收  
成已遭損失云

○強迫行用無線電之議案電音  
初二日英京勞打發來電音云  
衣爾沙宜在于英京議院建議  
請定強迫各船開設立無線電音  
之辦法云

○英海關稅決算之加多電音  
初二日英京勞打發來電音云  
去月三十日英京勞打發來電音  
云官在英京下議院演說決算公  
務時其和宜利加增支銷過多一  
節此則處運其宜五洲諸大國中  
我英國自有准許所請加增之故  
以便支銷交際及國防之用同時  
又可逐漸減低價值之貨其在今  
年可以減輕國債九百兆金磅云

○英國出入口貨值有加電音  
初二日英京勞打發來電音云  
六月份英國入口貨物加值二百  
九十二兆四千八百八十四金磅  
出口貨物加值五百零八萬一千  
六百七十九金磅云

○奧麥德價之先降電音  
初二日英京勞打發來電音云奧國芝  
加我省和利麥德價將升低因東  
方不雨之故傳聞奧尼拔打之麥  
田多已播種及拿哥打北方之收  
成已遭損失云

○強迫行用無線電之議案電音  
初二日英京勞打發來電音云  
衣爾沙宜在于英京議院建議  
請定強迫各船開設立無線電音  
之辦法云

○英海關稅決算之加多電音  
初二日英京勞打發來電音云  
去月三十日英京勞打發來電音  
云官在英京下議院演說決算公  
務時其和宜利加增支銷過多一  
節此則處運其宜五洲諸大國中  
我英國自有准許所請加增之故  
以便支銷交際及國防之用同時  
又可逐漸減低價值之貨其在今  
年可以減輕國債九百兆金磅云

○英國出入口貨值有加電音  
初二日英京勞打發來電音云  
六月份英國入口貨物加值二百  
九十二兆四千八百八十四金磅  
出口貨物加值五百零八萬一千  
六百七十九金磅云

○奧麥德價之先降電音  
初二日英京勞打發來電音云奧國芝  
加我省和利麥德價將升低因東  
方不雨之故傳聞奧尼拔打之麥  
田多已播種及拿哥打北方之收  
成已遭損失云

○強迫行用無線電之議案電音  
初二日英京勞打發來電音云  
衣爾沙宜在于英京議院建議  
請定強迫各船開設立無線電音  
之辦法云

○英海關稅決算之加多電音  
初二日英京勞打發來電音云  
去月三十日英京勞打發來電音  
云官在英京下議院演說決算公  
務時其和宜利加增支銷過多一  
節此則處運其宜五洲諸大國中  
我英國自有准許所請加增之故  
以便支銷交際及國防之用同時  
又可逐漸減低價值之貨其在今  
年可以減輕國債九百兆金磅云

○英國出入口貨值有加電音  
初二日英京勞打發來電音云  
六月份英國入口貨物加值二百  
九十二兆四千八百八十四金磅  
出口貨物加值五百零八萬一千  
六百七十九金磅云

○英海關稅決算之加多電音  
初二日英京勞打發來電音云  
去月三十日英京勞打發來電音  
云官在英京下議院演說決算公  
務時其和宜利加增支銷過多一  
節此則處運其宜五洲諸大國中  
我英國自有准許所請加增之故  
以便支銷交際及國防之用同時  
又可逐漸減低價值之貨其在今  
年可以減輕國債九百兆金磅云

○英國出入口貨值有加電音  
初二日英京勞打發來電音云  
六月份英國入口貨物加值二百  
九十二兆四千八百八十四金磅  
出口貨物加值五百零八萬一千  
六百七十九金磅云

○奧麥德價之先降電音  
初二日英京勞打發來電音云奧國芝  
加我省和利麥德價將升低因東  
方不雨之故傳聞奧尼拔打之麥  
田多已播種及拿哥打北方之收  
成已遭損失云

○強迫行用無線電之議案電音  
初二日英京勞打發來電音云  
衣爾沙宜在于英京議院建議  
請定強迫各船開設立無線電音  
之辦法云

○英海關稅決算之加多電音  
初二日英京勞打發來電音云  
去月三十日英京勞打發來電音  
云官在英京下議院演說決算公  
務時其和宜利加增支銷過多一  
節此則處運其宜五洲諸大國中  
我英國自有准許所請加增之故  
以便支銷交際及國防之用同時  
又可逐漸減低價值之貨其在今  
年可以減輕國債九百兆金磅云

○英國出入口貨值有加電音  
初二日英京勞打發來電音云  
六月份英國入口貨物加值二百  
九十二兆四千八百八十四金磅  
出口貨物加值五百零八萬一千  
六百七十九金磅云

○奧麥德價之先降電音  
初二日英京勞打發來電音云奧國芝  
加我省和利麥德價將升低因東  
方不雨之故傳聞奧尼拔打之麥  
田多已播種及拿哥打北方之收  
成已遭損失云

○強迫行用無線電之議案電音  
初二日英京勞打發來電音云  
衣爾沙宜在于英京議院建議  
請定強迫各船開設立無線電音  
之辦法云

○英海關稅決算之加多電音  
初二日英京勞打發來電音云  
去月三十日英京勞打發來電音  
云官在英京下議院演說決算公  
務時其和宜利加增支銷過多一  
節此則處運其宜五洲諸大國中  
我英國自有准許所請加增之故  
以便支銷交際及國防之用同時  
又可逐漸減低價值之貨其在今  
年可以減輕國債九百兆金磅云

○英國出入口貨值有加電音  
初二日英京勞打發來電音云  
六月份英國入口貨物加值二百  
九十二兆四千八百八十四金磅  
出口貨物加值五百零八萬一千  
六百七十九金磅云

○奧麥德價之先降電音  
初二日英京勞打發來電音云奧國芝  
加我省和利麥德價將升低因東  
方不雨之故傳聞奧尼拔打之麥  
田多已播種及拿哥打北方之收  
成已遭損失云

○強迫行用無線電之議案電音  
初二日英京勞打發來電音云  
衣爾沙宜在于英京議院建議  
請定強迫各船開設立無線電音  
之辦法云

○英海關稅決算之加多電音  
初二日英京勞打發來電音云  
去月三十日英京勞打發來電音  
云官在英京下議院演說決算公  
務時其和宜利加增支銷過多一  
節此則處運其宜五洲諸大國中  
我英國自有准許所請加增之故  
以便支銷交際及國防之用同時  
又可逐漸減低價值之貨其在今  
年可以減輕國債九百兆金磅云

○英國出入口貨值有加電音  
初二日英京勞打發來電音云  
六月份英國入口貨物加值二百  
九十二兆四千八百八十四金磅  
出口貨物加值五百零八萬一千  
六百七十九金磅云

○英海關稅決算之加多電音  
初二日英京勞打發來電音云  
去月三十日英京勞打發來電音  
云官在英京下議院演說決算公  
務時其和宜利加增支銷過多一  
節此則處運其宜五洲諸大國中  
我英國自有准許所請加增之故  
以便支銷交際及國防之用同時  
又可逐漸減低價值之貨其在今  
年可以減輕國債九百兆金磅云

○英國出入口貨值有加電音  
初二日英京勞打發來電音云  
六月份英國入口貨物加值二百  
九十二兆四千八百八十四金磅  
出口貨物加值五百零八萬一千  
六百七十九金磅云

○奧麥德價之先降電音  
初二日英京勞打發來電音云奧國芝  
加我省和利麥德價將升低因東  
方不雨之故傳聞奧尼拔打之麥  
田多已播種及拿哥打北方之收  
成已遭損失云

○強迫行用無線電之議案電音  
初二日英京勞打發來電音云  
衣爾沙宜在于英京議院建議  
請定強迫各船開設立無線電音  
之辦法云

○英海關稅決算之加多電音  
初二日英京勞打發來電音云  
去月三十日英京勞打發來電音  
云官在英京下議院演說決算公  
務時其和宜利加增支銷過多一  
節此則處運其宜五洲諸大國中  
我英國自有准許所請加增之故  
以便支銷交際及國防之用同時  
又可逐漸減低價值之貨其在今  
年可以減輕國債九百兆金磅云

○英國出入口貨值有加電音  
初二日英京勞打發來電音云  
六月份英國入口貨物加值二百  
九十二兆四千八百八十四金磅  
出口貨物加值五百零八萬一千  
六百七十九金磅云

○奧麥德價之先降電音  
初二日英京勞打發來電音云奧國芝  
加我省和利麥德價將升低因東  
方不雨之故傳聞奧尼拔打之麥  
田多已播種及拿哥打北方之收  
成已遭損失云

○強迫行用無線電之議案電音  
初二日英京勞打發來電音云  
衣爾沙宜在于英京議院建議  
請定強迫各船開設立無線電音  
之辦法云

○英海關稅決算之加多電音  
初二日英京勞打發來電音云  
去月三十日英京勞打發來電音  
云官在英京下議院演說決算公  
務時其和宜利加增支銷過多一  
節此則處運其宜五洲諸大國中  
我英國自有准許所請加增之故  
以便支銷交際及國防之用同時  
又可逐漸減低價值之貨其在今  
年可以減輕國債九百兆金磅云

○英國出入口貨值有加電音  
初二日英京勞打發來電音云  
六月份英國入口貨物加值二百  
九十二兆四千八百八十四金磅  
出口貨物加值五百零八萬一千  
六百七十九金磅云

○奧麥德價之先降電音  
初二日英京勞打發來電音云奧國芝  
加我省和利麥德價將升低因東  
方不雨之故傳聞奧尼拔打之麥  
田多已播種及拿哥打北方之收  
成已遭損失云

○強迫行用無線電之議案電音  
初二日英京勞打發來電音云  
衣爾沙宜在于英京議院建議  
請定強迫各船開設立無線電音  
之辦法云

○英海關稅決算之加多電音  
初二日英京勞打發來電音云  
去月三十日英京勞打發來電音  
云官在英京下議院演說決算公  
務時其和宜利加增支銷過多一  
節此則處運其宜五洲諸大國中  
我英國自有准許所請加增之故  
以便支銷交際及國防之用同時  
又可逐漸減低價值之貨其在今  
年可以減輕國債九百兆金磅云

○英國出入口貨值有加電音  
初二日英京勞打發來電音云  
六月份英國入口貨物加值二百  
九十二兆四千八百八十四金磅  
出口貨物加值五百零八萬一千  
六百七十九金磅云

### 京事

○洋關報章 中國洋關報章  
本年四月正月至三月所收入各款  
稅餉比於上年皆大加增計入口

稅共得銀計銀二百八十一萬八  
千二百七十六兩出口稅二月七  
十九萬八千一百七十四兩兩稅  
商稅稅餉四十六萬一千四百八  
十四兩兩稅計銀三十八萬三千  
二百四十一兩兩稅計銀三十一萬  
一千一百八十兩兩稅計銀四十五  
萬一千零九十一兩兩稅計銀各口  
稅之稅餉合計之則共收入八百  
一十二萬二千五百一十九兩去  
歲同時則僅得七百零六萬二千  
九百七十兩

○保新式刀 御前大臣向來隨  
帶佩帶不足尺之短刀茲已一律  
換新式軍刀各佩手槍等以  
壯聲威並聞民政部亦加添偵探  
兵百餘名於午飯在衙門內外直  
率巡邏王廣凡大小巷口皆隨時  
偵探

○試驗印花 度支部通飭以印  
花稅原定本年三月一律奉辦旋  
因多數省分以此事不宜急應必  
須籌辦故擬定本年六月五月再  
行各省屆時先行試驗三個月後  
一切情形詳細本署再定實行之  
期云云

○保國書報 學部所屬書報館  
召對時擬派王國今上與學部宣  
閱重要書報並請井院與書報館  
色各人員中選通曉新政具有根底  
者充任館內書力俾學部閱達  
臣等亦極力贊成自是且易合憲政

○野蠻殺人 去月十七早九點  
鐘時有石碼人三五成羣持一  
人自廈門處街路尾上未知  
是為捕獲抑或盜賊但見一人將  
被縛住三四人拳打足踢其狀  
慘不忍睹天無上亦無巡士向前  
阻攔殊屬不用

○督署回籍 探聞督署之費局  
定於五月廿四日啟程回籍已前  
關務處總辦行李渡黑河關查驗  
兵檢前送關辦各局赴海茲已特  
調該檢回省候候道云

○巨額小大 上月廿 晚十二

○巨額小大 上月廿 晚十二

○巨額小大 上月廿 晚十二

○巨額小大 上月廿 晚十二

○陸犯被罰 粵海關現在香港  
輪船碼頭私帶軍火人案吳勝一  
名高子一箱計八粒等兩南海縣  
署解署會訊據該犯供稱城隍  
人於光緒廿四年往金山傭工此  
次因鄉省某友人劉藍托帶兩子  
一盒以爲防夏夜之用實未知虛  
犯劉官查時伊有金仔十八個  
合戒指二只珍珠盒一個均被關  
勇搜去等語因等語問官據供  
查閱該民行李有日記一本信兩  
等件內有盧氏致伊信一面叙述  
家事情狀宛然其爲出洋之人無  
疑出洋多年不知中國舊例故歷  
注謂情有可原理應將該犯解回  
省城傳局保領手於該勇勇搜去  
金仔等物待面訊後再爲之奏  
究矣

○巡捕轉手 泗陽理債早校或  
買辦有一項債銀頗形棘手雖  
事經轉知後委紹陽亦不能看令  
各船按學清款現知貴船船門  
竟未繳分文附報七坊亦未繳半  
王代今日前到該目多未繳收  
仍由該尹派勇下船督催該云

○東江暴風 東江一帶連日大  
雨惠州水堤至丈餘即有龍水堤  
亦半岸各街道亦則有木堤刻木

○粵省風潮 粵東數月以來兩  
潮稀少早象已成去月十八日經  
一府兩縣縣城城隍廟境東南  
乘祀前年幸念三日落於下雨約  
數小時雖未霽十分充足是以  
少壯雲霓之望重慶三鼓後大  
雨驟作連風又起幸念四午雨勢  
愈大屋宇倒坍兩縣各處街道俱  
噴之雨皆由山水淹浸其地之稻  
低者水深幾及尺餘來往行人頗  
多不便幸城廂內外各處之風光  
寂靜多有被風吹去者連連約內  
有電線被風吹斷橫街邊化地  
至佛山一帶聞口所種之果木田  
禾被風吹壞不知凡幾幸念四夜風  
雨交加連日人約之電燈線忽然  
燃要電火噴出新時各舖戶見之  
其爲驚惶由電報局知總局立  
即修補地試不致有礙又查該處  
念三夜起連風念四早風勢漸  
猛各船被吹紛紛駛避白沙地方  
各江輪船被吹紛紛駛避白沙地方  
同慶慶江門之輪船被吹早駛出  
駛往江七無幾時供駛通奔  
半城口河面夾道巨浪打穿船頭  
船底斷入水被輪船駛上而將  
搭客救出約計分船久該被水溺  
沉溺聞向無淹斃人命唯早與之

○死傷倒斃 本坡國家報刊  
西六月月份坡中居民身故者一千  
零九十八人內華男六 八十五  
名華婦一百四十九口合計八百  
二十四名口餘爲他籍之人常處  
症男子五十五宗婦女兩宗合計  
五十七宗內有由外入口者三十  
六宗橫症男子一宗由外入口拉  
症男子九宗婦女六宗共一十五  
宗內有由外入口者兩宗○計全  
西本月二號止一禮拜內坡中居  
民身故者二百八十五人內華男  
一百八十六名華婦三十五口合  
計二百二十一名口餘爲他籍之  
人常處症男子二十一宗中由由  
外入口者十宗橫症男子一

○本坡 本坡國家報刊  
西六月月份坡中居民身故者一千  
零九十八人內華男六 八十五  
名華婦一百四十九口合計八百  
二十四名口餘爲他籍之人常處  
症男子五十五宗婦女兩宗合計  
五十七宗內有由外入口者三十  
六宗橫症男子一宗由外入口拉  
症男子九宗婦女六宗共一十五  
宗內有由外入口者兩宗○計全  
西本月二號止一禮拜內坡中居  
民身故者二百八十五人內華男  
一百八十六名華婦三十五口合  
計二百二十一名口餘爲他籍之  
人常處症男子二十一宗中由由  
外入口者十宗橫症男子一

○本坡 本坡國家報刊  
西六月月份坡中居民身故者一千  
零九十八人內華男六 八十五  
名華婦一百四十九口合計八百  
二十四名口餘爲他籍之人常處  
症男子五十五宗婦女兩宗合計  
五十七宗內有由外入口者三十  
六宗橫症男子一宗由外入口拉  
症男子九宗婦女六宗共一十五  
宗內有由外入口者兩宗○計全  
西本月二號止一禮拜內坡中居  
民身故者二百八十五人內華男  
一百八十六名華婦三十五口合  
計二百二十一名口餘爲他籍之  
人常處症男子二十一宗中由由  
外入口者十宗橫症男子一

○本坡 本坡國家報刊  
西六月月份坡中居民身故者一千  
零九十八人內華男六 八十五  
名華婦一百四十九口合計八百  
二十四名口餘爲他籍之人常處  
症男子五十五宗婦女兩宗合計  
五十七宗內有由外入口者三十  
六宗橫症男子一宗由外入口拉  
症男子九宗婦女六宗共一十五  
宗內有由外入口者兩宗○計全  
西本月二號止一禮拜內坡中居  
民身故者二百八十五人內華男  
一百八十六名華婦三十五口合  
計二百二十一名口餘爲他籍之  
人常處症男子二十一宗中由由  
外入口者十宗橫症男子一

○本坡 本坡國家報刊  
西六月月份坡中居民身故者一千  
零九十八人內華男六 八十五  
名華婦一百四十九口合計八百  
二十四名口餘爲他籍之人常處  
症男子五十五宗婦女兩宗合計  
五十七宗內有由外入口者三十  
六宗橫症男子一宗由外入口拉  
症男子九宗婦女六宗共一十五  
宗內有由外入口者兩宗○計全  
西本月二號止一禮拜內坡中居  
民身故者二百八十五人內華男  
一百八十六名華婦三十五口合  
計二百二十一名口餘爲他籍之  
人常處症男子二十一宗中由由  
外入口者十宗橫症男子一

○本坡 本坡國家報刊  
西六月月份坡中居民身故者一千  
零九十八人內華男六 八十五  
名華婦一百四十九口合計八百  
二十四名口餘爲他籍之人常處  
症男子五十五宗婦女兩宗合計  
五十七宗內有由外入口者三十  
六宗橫症男子一宗由外入口拉  
症男子九宗婦女六宗共一十五  
宗內有由外入口者兩宗○計全  
西本月二號止一禮拜內坡中居  
民身故者二百八十五人內華男  
一百八十六名華婦三十五口合  
計二百二十一名口餘爲他籍之  
人常處症男子二十一宗中由由  
外入口者十宗橫症男子一

○本坡 本坡國家報刊  
西六月月份坡中居民身故者一千  
零九十八人內華男六 八十五  
名華婦一百四十九口合計八百  
二十四名口餘爲他籍之人常處  
症男子五十五宗婦女兩宗合計  
五十七宗內有由外入口者三十  
六宗橫症男子一宗由外入口拉  
症男子九宗婦女六宗共一十五  
宗內有由外入口者兩宗○計全  
西本月二號止一禮拜內坡中居  
民身故者二百八十五人內華男  
一百八十六名華婦三十五口合  
計二百二十一名口餘爲他籍之  
人常處症男子二十一宗中由由  
外入口者十宗橫症男子一

○本坡 本坡國家報刊  
西六月月份坡中居民身故者一千  
零九十八人內華男六 八十五  
名華婦一百四十九口合計八百  
二十四名口餘爲他籍之人常處  
症男子五十五宗婦女兩宗合計  
五十七宗內有由外入口者三十  
六宗橫症男子一宗由外入口拉  
症男子九宗婦女六宗共一十五  
宗內有由外入口者兩宗○計全  
西本月二號止一禮拜內坡中居  
民身故者二百八十五人內華男  
一百八十六名華婦三十五口合  
計二百二十一名口餘爲他籍之  
人常處症男子二十一宗中由由  
外入口者十宗橫症男子一

○本坡 本坡國家報刊  
西六月月份坡中居民身故者一千  
零九十八人內華男六 八十五  
名華婦一百四十九口合計八百  
二十四名口餘爲他籍之人常處  
症男子五十五宗婦女兩宗合計  
五十七宗內有由外入口者三十  
六宗橫症男子一宗由外入口拉  
症男子九宗婦女六宗共一十五  
宗內有由外入口者兩宗○計全  
西本月二號止一禮拜內坡中居  
民身故者二百八十五人內華男  
一百八十六名華婦三十五口合  
計二百二十一名口餘爲他籍之  
人常處症男子二十一宗中由由  
外入口者十宗橫症男子一

○本坡 本坡國家報刊  
西六月月份坡中居民身故者一千  
零九十八人內華男六 八十五  
名華婦一百四十九口合計八百  
二十四名口餘爲他籍之人常處  
症男子五十五宗婦女兩宗合計  
五十七宗內有由外入口者三十  
六宗橫症男子一宗由外入口拉  
症男子九宗婦女六宗共一十五  
宗內有由外入口者兩宗○計全  
西本月二號止一禮拜內坡中居  
民身故者二百八十五人內華男  
一百八十六名華婦三十五口合  
計二百二十一名口餘爲他籍之  
人常處症男子二十一宗中由由  
外入口者十宗橫症男子一

○本坡 本坡國家報刊  
西六月月份坡中居民身故者一千  
零九十八人內華男六 八十五  
名華婦一百四十九口合計八百  
二十四名口餘爲他籍之人常處  
症男子五十五宗婦女兩宗合計  
五十七宗內有由外入口者三十  
六宗橫症男子一宗由外入口拉  
症男子九宗婦女六宗共一十五  
宗內有由外入口者兩宗○計全  
西本月二號止一禮拜內坡中居  
民身故者二百八十五人內華男  
一百八十六名華婦三十五口合  
計二百二十一名口餘爲他籍之  
人常處症男子二十一宗中由由  
外入口者十宗橫症男子一

○本坡 本坡國家報刊  
西六月月份坡中居民身故者一千  
零九十八人內華男六 八十五  
名華婦一百四十九口合計八百  
二十四名口餘爲他籍之人常處  
症男子五十五宗婦女兩宗合計  
五十七宗內有由外入口者三十  
六宗橫症男子一宗由外入口拉  
症男子九宗婦女六宗共一十五  
宗內有由外入口者兩宗○計全  
西本月二號止一禮拜內坡中居  
民身故者二百八十五人內華男  
一百八十六名華婦三十五口合  
計二百二十一名口餘爲他籍之  
人常處症男子二十一宗中由由  
外入口者十宗橫症男子一

○本坡 本坡國家報刊  
西六月月份坡中居民身故者一千  
零九十八人內華男六 八十五  
名華婦一百四十九口合計八百  
二十四名口餘爲他籍之人常處  
症男子五十五宗婦女兩宗合計  
五十七宗內有由外入口者三十  
六宗橫症男子一宗由外入口拉  
症男子九宗婦女六宗共一十五  
宗內有由外入口者兩宗○計全  
西本月二號止一禮拜內坡中居  
民身故者二百八十五人內華男  
一百八十六名華婦三十五口合  
計二百二十一名口餘爲他籍之  
人常處症男子二十一宗中由由  
外入口者十宗橫症男子一

○本坡 本坡國家報刊  
西六月月份坡中居民身故者一千  
零九十八人內華男六 八十五  
名華婦一百四十九口合計八百  
二十四名口餘爲他籍之人常處  
症男子五十五宗婦女兩宗合計  
五十七宗內有由外入口者三十  
六宗橫症男子一宗由外入口拉  
症男子九宗婦女六宗共一十五  
宗內有由外入口者兩宗○計全  
西本月二號止一禮拜內坡中居  
民身故者二百八十五人內華男  
一百八十六名華婦三十五口合  
計二百二十一名口餘爲他籍之  
人常處症男子二十一宗中由由  
外入口者十宗橫症男子一

○本坡 本坡國家報刊  
西六月月份坡中居民身故者一千  
零九十八人內華男六 八十五  
名華婦一百四十九口合計八百  
二十四名口餘爲他籍之人常處  
症男子五十五宗婦女兩宗合計  
五十七宗內有由外入口者三十  
六宗橫症男子一宗由外入口拉  
症男子九宗婦女六宗共一十五  
宗內有由外入口者兩宗○計全  
西本月二號止一禮拜內坡中居  
民身故者二百八十五人內華男  
一百八十六名華婦三十五口合  
計二百二十一名口餘爲他籍之  
人常處症男子二十一宗中由由  
外入口者十宗橫症男子一

○本坡 本坡國家報刊  
西六月月份坡中居民身故者一千  
零九十八人內華男六 八十五  
名華婦一百四十九口合計八百  
二十四名口餘爲他籍之人常處  
症男子五十五宗婦女兩宗合計  
五十七宗內有由外入口者三十  
六宗橫症男子一宗由外入口拉  
症男子九宗婦女六宗共一十五  
宗內有由外入口者兩宗○計全  
西本月二號止一禮拜內坡中居  
民身故者二百八十五人內華男  
一百八十六名華婦三十五口合  
計二百二十一名口餘爲他籍之  
人常處症男子二十一宗中由由  
外入口者十宗橫症男子一

○本坡 本坡國家報刊  
西六月月份坡中居民身故者一千  
零九十八人內華男六 八十五  
名華婦一百四十九口合計八百  
二十四名口餘爲他籍之人常處  
症男子五十五宗婦女兩宗合計  
五十七宗內有由外入口者三十  
六宗橫症男子一宗由外入口拉  
症男子九宗婦女六宗共一十五  
宗內有由外入口者兩宗○計全  
西本月二號止一禮拜內坡中居  
民身故者二百八十五人內華男  
一百八十六名華婦三十五口合  
計二百二十一名口餘爲他籍之  
人常處症男子二十一宗中由由  
外入口者十宗橫症男子一

○本坡 本坡國家報刊  
西六月月份坡中居民身故者一千  
零九十八人內華男六 八十五  
名華婦一百四十九口合計八百  
二十四名口餘爲他籍之人常處  
症男子五十五宗婦女兩宗合計  
五十七宗內有由外入口者三十  
六宗橫症男子一宗由外入口拉  
症男子九宗婦女六宗共一十五  
宗內有由外入口者兩宗○計全  
西本月二號止一禮拜內坡中居  
民身故者二百八十五人內華男  
一百八十六名華婦三十五口合  
計二百二十一名口餘爲他籍之  
人常處症男子二十一宗中由由  
外入口者十宗橫症男子一

○本坡 本坡國家報刊  
西六月月份坡中居民身故者一千  
零九十八人內華男六 八十五  
名華婦一百四十九口合計八百  
二十四名口餘爲他籍之人常處  
症男子五十五宗婦女兩宗合計  
五十七宗內有由外入口者三十  
六宗橫症男子一宗由外入口拉  
症男子九宗婦女六宗共一十五  
宗內有由外入口者兩宗○計全  
西本月二號止一禮拜內坡中居  
民身故者二百八十五人內華男  
一百八十六名華婦三十五口合  
計二百二十一名口餘爲他籍之  
人常處症男子二十一宗中由由  
外入口者十宗橫症男子一

○本坡 本坡國家報刊  
西六月月份坡中居民身故者一千  
零九十八人內華男六 八十五  
名華婦一百四十九口合計八百  
二十四名口餘爲他籍之人常處  
症男子五十五宗婦女兩宗合計  
五十七宗內有由外入口者三十  
六宗橫症男子一宗由外入口拉  
症男子九宗婦女六宗共一十五  
宗內有由外入口者兩宗○計全  
西本月二號止一禮拜內坡中居  
民身故者二百八十五人內華男  
一百八十六名華婦三十五口合  
計二百二十一名口餘爲他籍之  
人常處症男子二十一宗中由由  
外入口者十宗橫症男子一

本坡

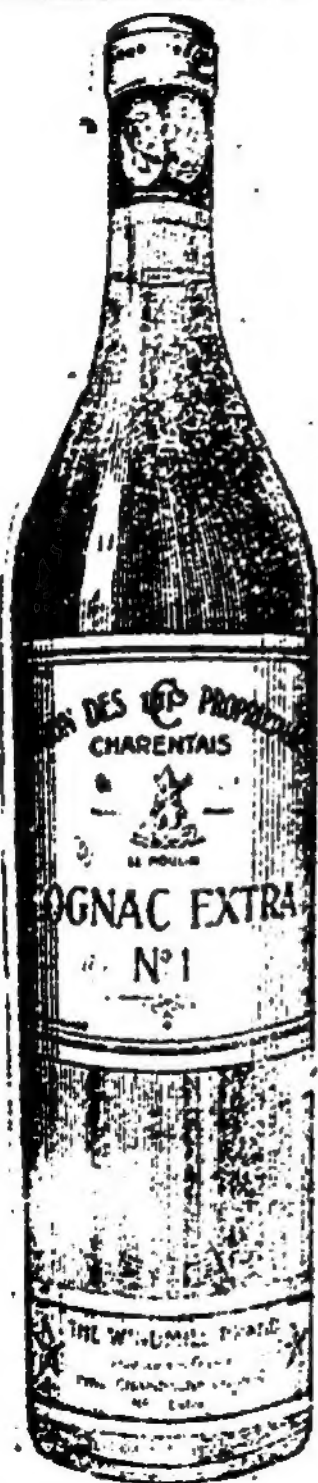




酒 池 蘭 萬 標 車 風 正 酒 池 蘭 萬 國 法 正

WINDMILL BRANDY.

店 此  
均 酒  
有 必  
發 須  
售 注  
意  
宣 幸  
統 勿  
元 誤  
年 購  
閏 假  
二 標  
月 爲  
廿 國  
大 此  
日 酒  
每  
樽  
價  
銀  
一  
元  
各  
處  
酒  
樓  
均  
有  
發  
售



及 最  
入 著  
樽 本  
乃 公  
係 司  
法 通  
國 售  
萬 萬  
國 國  
酒 有  
在 知  
于 悉  
被 此  
中 標  
售 爲  
一 國  
等 酒  
之 池  
西 蘭  
國 萬  
酒 國  
樓 法  
均 國  
有 酒  
發 樓  
售 均  
有 有  
發 發  
售 售

配 爲 標 狗 雙

價 甚 宜 必 試 客 經 一 時 衆 所 響 名 由 萬 國 池 蘭 萬 標 此



雙  
狗  
標  
爲  
記

雙  
狗  
標  
爲  
記

或 買 于 樽 皆 用 全 國 池 蘭 萬 標 此 標 可

本 爲 國 產 最 精 其 上 市 于 在 半 角 二 元 一 銀 價 樽 每

試 一 人 衆 供 以 故 銷 坡 在 國 之 標 此 有 飲 司 公

下 列 名 店 之 均 有 發 售 此 標

- |             |             |             |             |             |             |             |             |             |             |
|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| 德<br>興<br>號 | 和<br>昌<br>號 | 廣<br>源<br>號 | 廣<br>益<br>號 | 廣<br>泰<br>號 | 廣<br>和<br>號 | 廣<br>源<br>號 | 廣<br>益<br>號 | 廣<br>泰<br>號 | 廣<br>和<br>號 |
|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|

告廣機水售代



啟者特字通知本公司專蒙代  
運出之水機此機  
現在最大之樹乳園均有用作

殺滅茅草及各  
種樹根之用如  
用此器比之抽  
拔則省之費可

減五十巴仙本公司可在于吉隆  
及細珍成坡係託  
聯維夏巴君為

副代理人此佈

英一千九百零九年十二月十四號

啟者本公司現辦到英國最著名之  
鳳鳴標水泥乃市上呼作紅毛泥  
來噴發售此泥乃用上等之材料製



成最能耐久諸商會如欲採購者  
請到本公司面商價值從廉此佈

新加坡專家代理人慕娘有限公司謹啟

# 牙 直 里 告 白

此種鐵板天下各國均已通用能耐火土面堅之更堅以此而和灰土則省甚

是 鐵 之 鐵  
板 可 供 鋪  
地 鋪 牆 及  
上 蓋 井 作  
各 項 之 用

以下所列各處皆有鋪  
施此種鐵板

新嘉坡之大會堂

有祿大酒店

自來水池

吉隆坡之渣打銀行

網略之法國銀行

檳城之滙豐銀行

總廉閣之參政司署及

二百多座宇均用此種鐵

板本公司貯在倉中甚

多 諸君有欲詢問詳

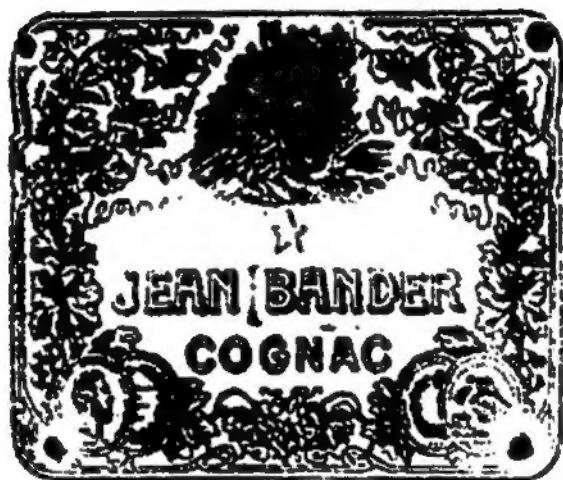
情者本公司深願詳為

告訴特此佈 聞

牙直里有限公司謹啟

# 名酒宜沽告白

敬者通佈 諸君知之爾等幸乃是角匯之萬國酒廠  
此酒純潔無雜實出公平而無國家新案甚多他處著名之



本公司特為常辦入口本公司特為常辦入口本公司特為常辦入口  
如何心須請買可也本公司特為常辦入口本公司特為常辦入口

宣統四年庚申年正月



叻報附張

大清宣統二年庚戌  
六月初五日禮拜一  
隨報派送不取分文

偏災

平糶改良 ○羊城平糶米廠既開辦，粵已有所聞。其原由，係由收銀之賤，地位狹小，利權者亦非富之多，皆無事非富之性，故前者未出發者，又來婦人，獨子，因而擠，無不豐之，故所釀之米，一元僅得廿一斤，其利無匹。與市上所賣者，並無幾。此太平，雖官款，既担任其虧折，何故如斯之，辦法，即平糶，執事，速為設法，改良，使同胞，受其益可也。

○五月廿三日香港新聞  
已公所會議到者十餘人主席韓君子剛宣佈余君斌臣堂記曾君  
吳鴻先由主席讀上兩通案及是日將軍○見昨報○略謂今日開  
風之事係因本所存款股東提議為按揭今見各處米價騰貴故請公  
到執研究是否提議及擬自行辦理此問題頗關緊要須列公悉心研  
商者據辦法庫中儲理各有通諭有謂目下港地米市有每担跌至三  
四角四五角甚至八九角不等者以此而論似可不必將存款賣出而  
港地米市雖跌而內地因日前天旱禾稻不能茁壯者甚多今年收成  
比上年只得五成而且米價之跌皆因各處米商欲辦平糶無款不易  
故開電報更因羊城辦平糶影響所致若本所再將存款借出則各處  
有銀買米而各行存米亦漸疎通一舉兩善本所宜將存款借出為是  
有謂借款除人好事惟今年借款辦法比上年不同上年經調齊有  
可據按名酌借今年應如何借法宜預籌善後辦理完備乃可定借款  
之舉有謂今日執研究存款是否提借其如何辦法則有專員謝慶主  
忠云據諸君所陳各有理想今屆列公允定是否借款而後另舉別事  
聞開大會以為是廣存款借出各縣自行辦理為合有誤倡倡實者街

會仍照舊辦理。被和舉手贊成者。大人隨問有反對者亦請舉手。無一人舉手。于是借款之議。即作實行。主席云。存款已議定。照舊辦理。至何日始行收回。席云。定於議限由六月當至七月底止。照舊收口。主席云。當出之款。應否俾貼。席云。定於議限前年。其本應俾貼。今年應將比上年不同。俾貼一層。可無庸議。主席云。付收銀圓及以後一切。應否另行舉員辦理。席云。應所有一切借款辦法。悉交專員籌辦。畢散會。

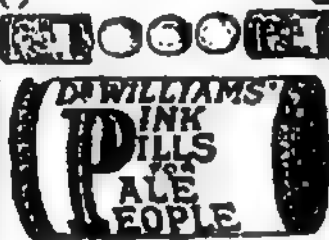
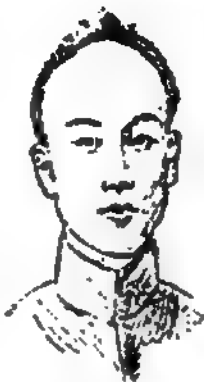
會同羊城教英公所代表陳君香隱往香港與會議到叙者十一位主  
席劉錫伯翁曰宋國圖之先訂代國人歡迎故英公所代表員陳君三  
君起立致謝書即宣佈所議各事如左(一)議收英公所現存之款  
暨廣東華醫院及鐵樹醫院輪船皆主席劉錫伯翁與前特情老福福一  
切復請代表員將其所論不列各條補陳代表員即將各條情形補論  
畢主席請在座同人各抒已見各位辯論思慮糾紛余仍屬廣東華醫  
院不便兼顧故英公所備辦數目因此款係捐俸在內地較英所用處  
此款存在別處而特備太火雷用時又諸多不便不如仍留羊城各善  
堂與商會等以舊法輪值管理以符祖制宗有虛願是余和廖叔贊成  
(二)議去歲秘密運到什老華僑善後事宜時香港余曰去歲秘密  
華僑歸國籌款皆實與羊城將軍司道會議國有官款撥還至今未見  
過來已將款英款用去大千餘元是否仍在收英款項下支用為本  
主席曰收英存款多難取係外埠華僑捐助夫虛報番還回之款老華  
僑無家可歸不能自顧若以外埠華僑捐款撥收外埠華僑之贈弟重  
可行乎善後辦法宜以舊存款所出之息撥作口糧以紓其貧遣其喪

100





續筋支綱 通筋腦力之危險○廣東學生自述服韋廉士大醫生紅色補丸使其腦力心力俱得復原 近來中國學堂推廣學生衆多皆專心努力研究西學強欲中國康強富強不久當乎能取之上故其中不免有過用腦力或成爲腦筋衰弱之犧牲者茲據廣東學堂某學生自述其服韋廉士大醫生紅色補丸之情形可爲用腦過度者告焉  
陳君云○余於十五月齡身甚衰弱腦力令失日與金對稱登拔後思慮夜則目不交睫腦不安甚患頭痛慘如斧劈腦力衰弱之功每行滿時雖然題目吞酸煩悶多慮免煩眩目隔膝屈花眼眩暈之見早辰候現目前胃口惡弱食不消化雖食亦無氣功以致體日漸瘦足弱無力行路艱難身不能支此苦况計有一年之久亞瑟絕欲醫藥如常後幸友告韋廉士大醫生紅色補丸有使身心復原之功余乃決意嘗試之果然其效神速服藥之後身體復原胃口日漸開暢大便無所後則常有定時夜睡安寧固無煩燥眼目清明自覺大覺全愈矣

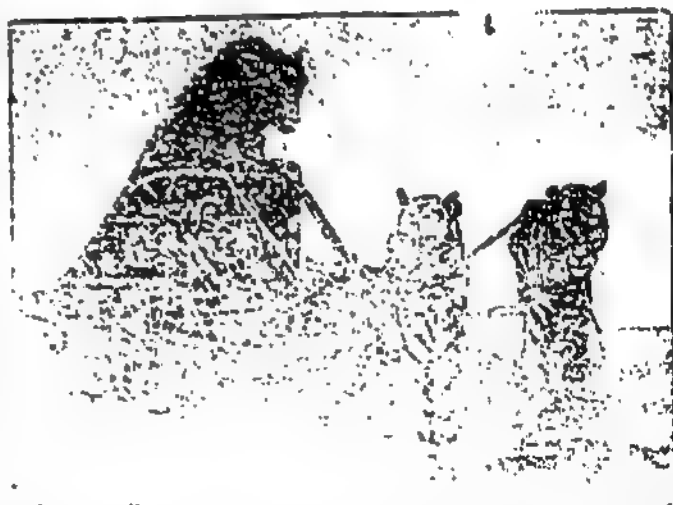


○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

從此身體十分康健心力體力俱得復原諸病隨快樂而愈矣  
思此藥無不神效作贈以爲感也  
韋廉士大醫生紅色補丸於全身所  
施之功之奇聖焉  
韋廉士大醫生紅色補丸所以能使體質壯健身  
體復原有力之故以其所生新紅血液之新血能建立衰弱之體質  
也是丸常以運行血中之功爲天下職名之補藥己曾醫治  
左癱 諸虛百損 少年虧喪 陽萎不舉 筋系疼痛 腎尿凌痛  
左癱右瘓 跌打損傷 腳氣衝心 肝胃不和 背脊疼痛 瘰癧  
行疹 山林瘴氣 風溼骨痛 惡熱煩發 紅白痢疾 感冒風寒  
等症久爲婦科月信不調一切諸症之聖藥男子勞傷過度或吸烟無  
忌故身體衰弱一服是丸立奏奇功  
韋廉士大醫生紅色補丸  
各處商店藥局凡經售西藥之處均有出售如欲定購請向  
葛城街源記 韋廉士大醫生紅色補丸

威士頓虎戲到叻

啟者本班各噴食談及脫戲乃係天下第一大班定于西本月廿五號拜六船每夜在小坡梨州會館對面草埔開演再演六



定于西本月  
開演再演六  
夜爲止此次  
均換新戲且  
已如有不能  
透木之布幕  
十來觀勿  
忘而降無逢  
三月六特  
演日戲以便  
童子來觀而  
給來月九號  
開升六乃演  
日戲之第四  
次凡各椅位  
均收半價茲  
將各號椅位  
價目列下

宣統二年五月十四日

官位六椅十五元	官位每椅銀三元	一號位收銀二元
二號位收銀一元	板位每張布五角	板位每張銀二角

代理人羅勿勞斯啟

輪船招售告白 ○啟者茲有一火船名曰沙里多茲沽出

此船身長八十二英尺廣十三英尺六寸深七英尺注圓儀三墩有奇荷銀米約四百五十包已有執照准載船面客四十人船內能駛入海現有奇貨有新鼎其力一百二十磅此船係用整者木製成現在全完無損 需引欲知此船詳細可赴鴨吉門牌二十一號面詢便悉此佈





# THE EAST ASIATIC Coy. Limited.

## 售 賣 物 貨 式 各

本公司發售丹麥國上品罐頭牛  
乳乃是荷蘭華標每箱四十八  
罐每罐大元厚皮實中乳膏最



門十八罐每罐一磅價銀七圓  
諸君合意者請來探購 特此佈

聞

一九一九年九月七日

本公司發售上品奧加  
細之屋漆及重細之灰



乃是天下第一 諸君

合意者請來探購

本公司發售尼加呂麥標之香  
酒此酒已馳名明乃是頂上之



品質極其優 諸君合意者請

來探購

本公司發售及有貯在貨倉各

種暹羅木乃是本棧 本

棧及明影木 諸君合意者請

來探購

依亞沙德有限公司啟



# 利 直 南 有 限 公 司 告 白

本公司所辦之正金銀類久已通行已蒙諸君所共鑒不意此間竟有奸商志圖射利致魚目混珠不分真偽而本公司之聲譽亦受其害此等假冒者實屬甚大本公司不得不將此中弊細佈眾通知免受假冒之害此不但本公司之聲譽亦受其害也故本所

本公司正

本公司正

本公司正

本公司正

本公司正

本公司正

本公司正

本公司正

本公司正

本公司正

本公司正

本公司正

本公司正

本公司正

本公司正

本公司正

本公司正

本公司正

本公司正

本公司正

新嘉坡五馬路門牌五號  
嘉怒鈕公司辦事處  
此處辦理各項金銀生意  
如蒙光顧請向此處接洽



嘉怒鈕公司

本公司所辦之正金銀類久已通行已蒙諸君所共鑒不意此間竟有奸商志圖射利致魚目混珠不分真偽而本公司之聲譽亦受其害此等假冒者實屬甚大本公司不得不將此中弊細佈眾通知免受假冒之害此不但本公司之聲譽亦受其害也故本所

# 叻報附張

第 二  
大清宣統二年庚戌  
六月初五日禮拜一  
隨報派送不取分文

## 實業

**外來運入時長之調查** ○羊城沙基米埠向在海關辦理運米運到一月後期近來港地多事改例廿六日限期故各米埠均不允准現已停止交易以俟安南幸而安南東運到極多且西北二江亦陸續運到否則米價必昂矣

**水口開港後情形** ○潮省常備水口山所產之黑鉛礦砂前以砂質售與外人往往受其欺騙夫利銀巨額以土法開採或然出賣甚少亦不合其去處既無條條改用以治開採者無不奮勇而洋商學界華牛江等學總為工程師省城南門外銅元局等處設廠採辦現其已開工日出無餘甚夥或色亦佳此後如果整理得法亦視同利源之一端也

**福建鐵路情形** ○現據福建分電各處云查在福建鐵路情形乃奉旨特飭查辦之件迄今奉行日久各處尚未開工現奉部電催催應即分電各處即將該法收與及鐵路各條詳圖切切具報除分飭轉行再辦外合就電飭即便遵照逐一查覆以維鐵路云云

**越南來信** ○去年夏間華僑在海防堤仍尋辦船務販賣客外司乘散散起程船名曰聯山自往來香港汕頭口北海海防等處皆客俱收五折辦理數月大獲利益或效卓著而該處太古丹地等洋行亦要減低五折乃有生意不特各行洋行減折之勢商會亦無人敢不善辦理是於前月中特聯合各洋行車運一切外人當國中無團體信然

**調發行特稿** ○粵東調板一行外學之是備能者莫如安南查安南每年餉銀約有三百萬之多夫盛衰盛因承繼無偶

豐收今年來粵省貨比價前更賤此亦中國利權外溢之明果也  
**軍餉又大跌** ○軍餉一項以軍餉新餉白土為最多年中國產以餉項大宗近來太難應烈周各處子軍已陸續裁收或減少且價價又大跌現此者均待俟無相恐有缺之虞何天公不造美而致令民食無所依乎觀此情形又為該軍人之一大難症也

**海關稅收** ○海關稅局各處以藥桑為生利者亦復不少聞附近海邊一帶向來向無大藥而沙烟之類或本漢或廣東與交關有收定額決其獲利此有所為不恐其由自便我生之不愛也  
**雲南土產之恐慌** ○滇口土產去年因貨源缺乏土產無售銀七百餘兩雲土每担僅銀一千餘兩故所有存貨之軍無不獲利不特官軍獲利各家爭先預備存市面極根吃緊之時儲蓄有現現在土產每担僅售銀五百餘兩雲土每担僅售銀八百餘兩故暗中折舊知凡土產中人無不異常恐慌云

**油價** ○現據福建分電牛油每斤價銀一錢四分四釐想下油價不知上下查舊價向來出油不少今來運如此幸近者佛有存油運到也

**佛山市面近來銀根短絀** ○佛山市面近來銀根短絀其常各商店皆出揭借每月利息多至八九錢為近年所罕有其原因係由內北兩江兩路運去銀兩極多致被其牽制云

**鐵路空車之虧損** ○歐亞鐵路車一事已誌前報茲據該路專員報告云東路滿洲社執事現已決定繼續通車首站設於大連尾站設於旅順後以便旅大鐵路至利勿通為止其通車期約在四月底七八月其當時日之由旅順商訂約而一切客貨均照舊格各表亦無異於前也

**Sole Agents**  
**SINGAPORE.**



老正庄紙烟包

囑根代望卽有利銀行告白

**第十次捐助潮平賑捐芳名錄**

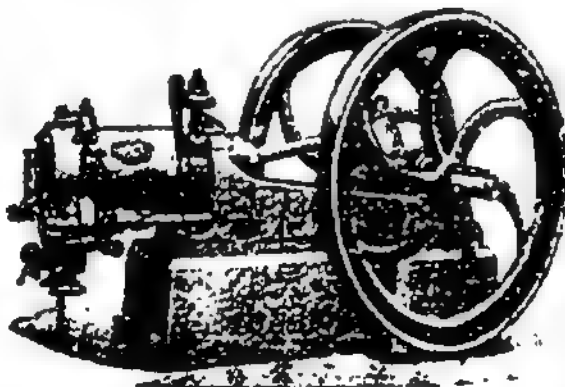
陳瑞宣	一百元	張假生	五十元	陳學如	五十元	余日君	三十元	經手嘉興街	
陸內倫	一百八十元	黃慶堂	一百元	吳永振	一百元	黃榮裕	一百五十元	陳盛合	一百元
百二十元	以上各捐銀一百元	黃榮裕	一百元	謝裕發	一百元	謝興益	六十元	余乃乎	六十元
合號	陳宜隆	陳治成	五十元	延合號	五十元	余合記	六十元	陳西成	六十元
謝廷記	以上各捐銀五十元	王錦田	二十五元	茂興利	二十元	謝興益	六十元	余乃乎	六十元
謝三十元	李茂源	古友軒	二十元	以上各捐銀二十元	沈亞利	二十元	以上各捐十元	以上各捐十元	以上各捐十元
五元	許冬華	或春	五元	萬福豐	五元	沈亞利	五元	以上各捐十元	以上各捐十元
五元	成發號	楊福庭	五元	名捐五元	以上各捐十元	沈亞利	五元	以上各捐十元	以上各捐十元

宣統二年五月廿八日  
新嘉坡中華總商會謹啟

**賜根代望即有利銀行告白**

啟者本銀行創設有年茲將本行情形開列如左 本行批准共備本銀一百五十萬磅 取定本銀一百一十二萬五千磅 已收本銀六十六萬二千五百磅 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年定期者以四厘半息算 六個月定期者以三厘八仙半息算 三個月定期者以三厘八仙算 來往短期則以二厘八仙按日計算凡屬本銀行應為之生意本銀行均可承辦 諸君光顧請移玉惠臨面商便妥  
大英一千九百零九年亦不里月十六號

**HOWARTH ERSKINE  
LIMITED.**



各貨平沽廣告 ○啟者特字通知本公司平沽貨物定于西  
本年穆來月四號起至十六號止凡購本公司中各式貨物均大減價  
倘若居于山巴之人來購貨物本公司妥為照料此佈  
大英一千九百一十年六月三十號 蘇島兄弟公司謹啟

啟者本公司乃是建築土木及機器之工頭所設本公司之總寫字樓及廠設在新加坡美里牙律又在坡中嗎咭里家設立寫字樓亦在于仰光 檳城 登龍 吉隆 網咯 香港 上海 羊城等處均設分枝之店本公司

各式用大或用水之車 本公司內常有沽出鋼板 鋼  
絲 鋼絲所用各款之機器 各式車所用之油 各式  
大小鐵板 大小鐵桁角 鐵 鐵盤 斧頭 鋤頭  
巴龍刀 螺絲頭 鐵釘 鐵線 鉛鋼及各式鐵匙并  
各機器貨物諸君有欲委任者請到本公司商酌為幸此  
佈 宣統元年五月廿九日 夏活然士堅自限公司謹



凡各貨物俱用馬嘜

羅奇生



經大英政府注册

別人不得假冒影射

總發行處中街門牌式十八號羅廣同濟各款藥酒

羅奇生

自辦各色洋酒  
自釀各色米酒

分售處  
丹戎巴葛門牌二百六十八號  
牛車水第拾號  
新北索二十二號  
小坡大馬路四百六十九號分祥

自辦天津美酒

發行



自辦天津各色美酒

本號支店 天津源恒益 各種美酒 向清金山各埠 久已馳名 今承本坡酒例改良 辦來發沽 香濃味美 確為洋酒正裝 與別家轉托扣雜者不同 請為嘗試 當知真偽



自蒸正氣各色米酒

本號致和港好米酒九州人皆知之茲如法在本坡蒸釀純用糯藥未醋釀成並無火酒之雜且大有壯氣補血之功故能肺之患凡屬中國人請為嘗試 本酒房啟

躉賣格外相宜

由本號代報運出水免稅酒價更屬廉平比之貴客親到香港購辦更為相宜便捷

宣統二年正月廿六日

各酒價目繁多 茲將數端開列

藥酒價目

玫瑰露酒	每九角	汶酒	每九角	廣同濟跌打酒	四角半
茵陳露酒	八角二占	紹興酒	五角半	廣同濟風濕酒	九角半
蓮花露酒	八角二占	廣同濟衛生酒	六角半	廣同濟日服酒	六角半
五加皮酒	八角二占	廣同濟三鞭酒	六角半	廣同濟毛雞酒	七角
史國公酒	八角二占	青梅酒	六角	藥酒跌打酒	六角
高粱酒	每九角	牙擦酒	六角	羅奇生藥酒	六角



# 企公牛乳天下馳名告白

本廠造製牛乳歷有年所，為寰球第一。色白而厚，味甚香，與他化學之新機，實無上之妙品。老年服之可以延壽，幼年服之可以強壯。銷數之廣，英國為最，日本香港新嘉坡

印度南花 歐亞金山 盤門等處 每年產銷 五百萬箱 亦可謂盛 矣。極其 此中國力 國自強減 無社合林 立若以此

無社合林立若以此乳厚之不但身體強壯可資衛生而 且能補益精神百病其國其身體強壯不致弱 且能補益精神百病其國其身體強壯不致弱 且能補益精神百病其國其身體強壯不致弱

## Milkmaid

BRAND

## Milk



See that the MILKMAID Trade Mark is on every Tin



### Largest Sale in the World

一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人白

# BUCHANAN.

---

舊加丹威實格爾會供

英皇及我國海軍之酒飲



此酒為醫藥上品

在於市上所銷威實格

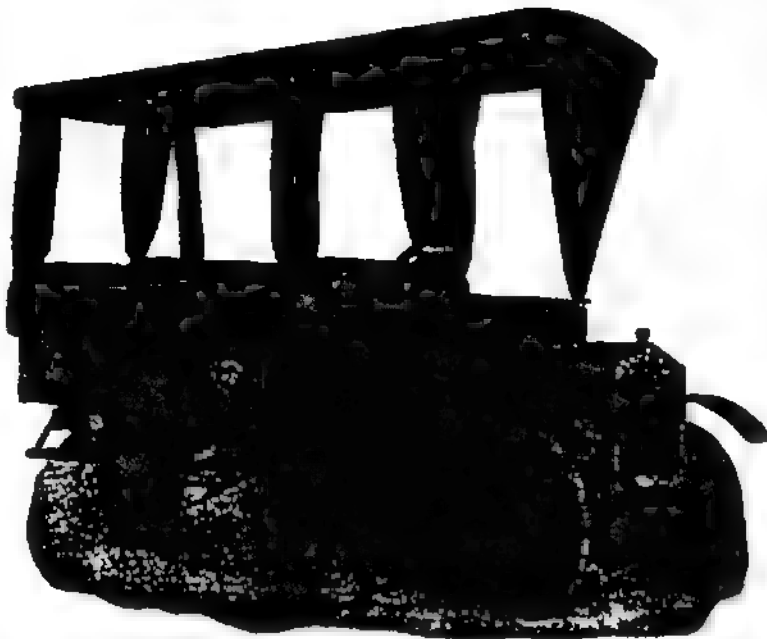
一九零九年元月八日

葛羅公司謹啟

# McAlister & Co., Limited.

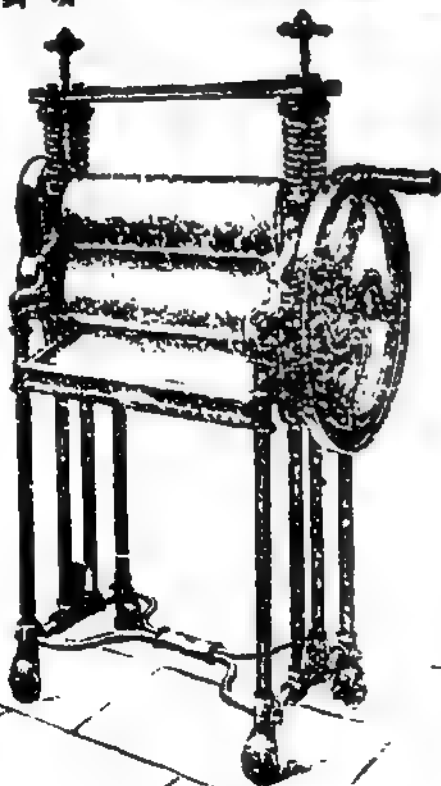
白·告·司·公·限·有·打·士·里·加·麥

啟者本公司特字通佈 貴社知悉本公司之打士里加麥  
在峇厘星發售樹乳園所用各項機器此等機器時常  
預備而各大樹乳園均有向本公司採辦機器

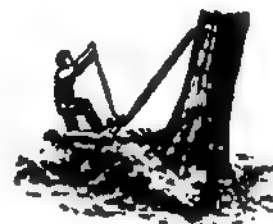


圖車打康客載

本公司發售右列圖式之載客康打車現在四州府之明  
報裝準有用此車三輛 爾君欲知各機務之價值請到  
本公司內面詢便悉此佈



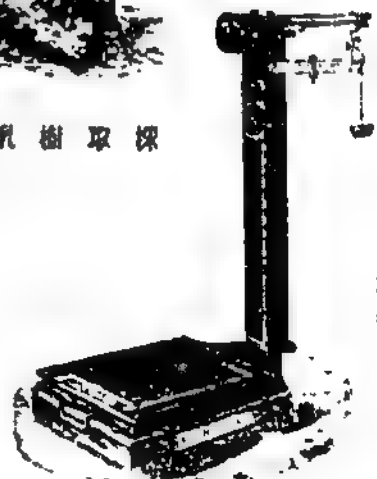
圖車乳樹



圖器乳樹取採



圖杆鐵



圖磅

英一千九百一十年一月四號

麥加里士打公司



**RILEY, HARGREAVES & Co. Ltd.**

禮里夏元立有限公司

啟者特字通知本公司自一千八百六十五年開設以來向營電氣 機器 機器 製造之  
業本公司代理明淡項上新式製造乳車 本公司承造及安裝烘乾樹乳器 代理勿力因  
官商稅關利用而價廉 代

三萬馬力能運七百匹馬力

重慶車用雨刷第一質量

大小用油各式車 各式機

車  
神  
別  
抽  
水  
機  
器

代理士丹勃打公司之

新式頂上和運單 代理處

圖表石虎石橋在歐洲著名

大藥所製 醫者欲觀請到

南京五洲大藥房

人財物無損 水火無虞

三、文三學訓圖、文心學訓圖

今更爲廣其不令其地固

新亞之新亞

● 本書要之精要點列左

體面在明東洋門牌五號內

代理英國燕窩、鮑魚及參

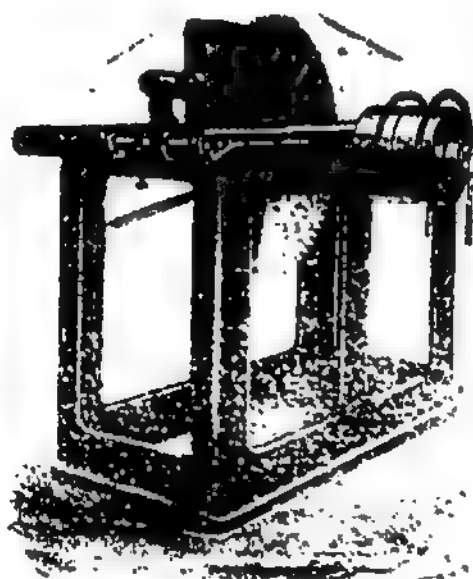
男士英倫有限公司謹啟

專業製各種鐵線 代理電

氣神乃係吉格丹有限公司

於所用之(花籃)和蓋以有以供建築棚面及竹舍之用此佈

所售取用之摩打機器及扇等項 本公司機器師之寫字樓均設於



本公司

學

帳設在

本城

發行

11

...

2000

113

在

和

卜花

四州股

**設有**

人

水

三

## Index

10

11

41



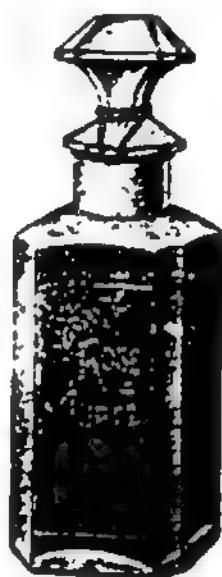
# BEHN MEYER & Co., Ltd. Singapore.

## Sole Agents

### FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

敬者特字通知茲將德國之加呂士魯地方之爾夫  
烏呂及宜公司所造各種香水開列



士丹宜香水乃最上品香水其味與本號所賣士丹  
宜物料相同爾士丹宜共有二三款一乃士丹宜香  
水一乃士丹宜片一乃士丹宜露文



尼威亞拿香水乃是上品及甚顯香味之  
香水此香水在于各埠人均稱為上品之  
物



山打尼兒尼  
香水乃是本  
公司所製其  
味與上品  
香膏

上各類以香水分裝大樽小樽特款在于  
本號各店均有發售 爾君採購幸勿誤  
購低價為要此佈

大英一千九百零八年五月十三號

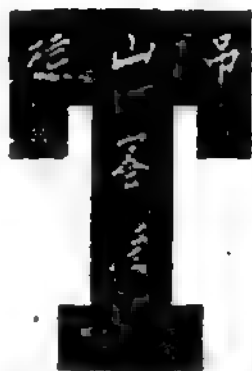
新加坡代理人明馬也有限公司謹啟

# GUTHRIE & Co. Limited,

白 告 司 公 限 有 里 直 牙

增進之三品酒此標之  
 酒銷流于華人各大公館  
 及甚多著名商人所購飲

英一千九百零九年正月一號



蜜 酒

新嘉坡牙直里有限公司謹白

新嘉坡牙直里有限公司謹白

# LITTLES RUBBER MANGLES.

司公直里然

本公司所有鋼質碾棍 力剛底帶碾棍 木質棍之機車發售此車適合本公司所沽著名

之彈弓可以將棍自行抽起 鋼質機車每輛八十元 力剛底帶機車每輛六十五元

木質機車每輛五

十元

本公司出售上式

之碾平樹乳車

諸君採購本公司

可為彈弓兩條

嵌合鋼質碾棍車

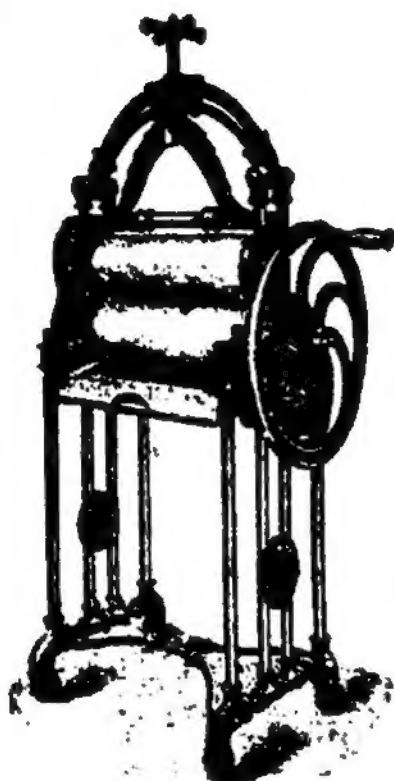
每輛七十五元

力剛底帶碾棍車

每輛五十五元 木質碾棍車每輛四十元

諸君有欲觀閱者請取特派之清單便悉其

詳矣



特製利力式之割樹刀每  
價每羅七元每五十羅二十  
六元每一百羅五十五元本公  
司備有特別之清單贈人不  
取費用

一千九百零八年十一月三十日

新嘉坡然里直公司

割樹乳之鐵刀每  
羅價銀九元每一  
百羅價銀七十元  
刀肉每羅三元七  
角半

# 電 車 有 限 公 司 告 白

敬者本公司特字知照 茲將當開晏尼申鐵路時本公司之  
電車由石叻門來者現在停止於然申碼頭由是日起電車  
過本坡之港前往丁律本公司停止之地方茲將電車所往  
各路分段之處列下 丁律及然申碼頭 忽勿里芝律及  
嗎官實得力 然申碼頭及丹戎巴葛 丹戎巴葛及浮羅  
勿羅尼波頭 茲將船渡及石叻門 茲將每段之車費或  
不及一段之車費開列 一號收銀五占 二號收銀三占  
茲將上管全段之車費開列 一號收銀二角 二號收  
銀一角二占 電車由清晨六點半起至入夜六點半  
止在兩頭之車站停止六分鐘 電車由入夜六點半起  
至十一點鐘止停止八分鐘 以上所管最早及最晚之電  
車由兩頭停止之處前來或前往本公司在麥千施律之車  
站此佈

英一千九百一十年三月二號



本坡初三日各貨的確行情

○叻角銀	賣出	七十四元八角半
○實勝白銀	川價	十三元二角半
厚膠白銀	賣出	二十五元二角半
山口洋	出價	二十五元七角半
三發	又	二十三元七角半
勿里洞	無賣出	
文島	無賣出	
學內	又	
○叻甘蜜	出價	十一元三角半
麻六甲	出價	十一元五角
實勝	無賣出	
四角一號宋練	賣出	十四元七角
一號	賣出	十三元七角五分
爪亞一號	又	十四元八角
○碩莪粉	出價	三元二角
叻一號	無賣出	
二號	又	
下等(冬熟)	又	
實勝一號	又	
二號	無賣出	
坤甸下等	無賣出	
廣芒	無賣出	
國納	又	
○安汶丁香	出價	二元八角半
○安汶坡花	又	
少花	又	
○荖梓只	又	
每公八十粒	出價	四十元
每公一百粒	又	八十五元
在宛	又	
○巴東甘文烟	出價	二十四元二角半
山價	無賣出	十七元
又	又	
○巨港甘文烟	出價	五十元
又	又	
○樹乳	出價	十六元二角半
樹乳十鮮一號	又	十八元五角
樹乳及二號	無賣出	
樹乳及三號	又	
樹乳及四號	無賣出	
樹乳換第一	又	
青洲日絲綢	賣出	十元零八角七五
坤甸日絲綢	無賣出	
巨港日絲綢	又	
聯興日絲綢	無賣出	
○羅絲紫梗	出價	十八元二角半
○羅絲牛皮三號	無賣出	
○羅絲鞋	無賣出	

[illegible][illegible]

日鋼網古  
風略囉囉

加波蘇輪船  
坡羅連輪船  
萬豐隆輪船  
知士打輪船  
印度

初七日	初七日	初七日	初七日
下午三點	下午四點	下午四點	下午四點

總代理 德興隆 廣生堂 廣和堂 廣益堂 廣利堂 廣源堂 廣泰堂 廣成堂 廣發堂 廣和堂 廣益堂 廣利堂 廣源堂 廣泰堂 廣成堂 廣發堂

士丁多	由英倫起程	約初六日到	棉示必洋行
吧南	由峇株巴轄起程	約初六日到	永日利
孟取	由有光起程	約初六日到	實得力公司
而西	由加那巴起程	約初六日到	德且的利士
金	由文島起程	約初六日到	福盛號
德利	由安南起程	約初六日到	錦和號
德順	由泗水起程	約初六日到	豐源號
豐盛	由麻坡起程	約初六日到	華局公司
美	由仲光起程	約初七日到	豐源號
海	由麻大甲起程	約初七日到	金福和
和	由麻坡起程	約初七日到	金福和
生	由各埠起程	約初八日到	金福和
怡	由加里打起程	約初八日到	實得力公司
坤	由檳榔嶼起程	約初九日到	同益公司
萬和	由坤甸起程	約初九日到	同益公司
加宜	由坤甸起程	約十一日到	智巴申洋行
豐	由泗水起程	約十一日到	亞源號

[illegible][illegible]